TRAGKRAFTSPRITZENFAHRZEUG TSF-W
LIGHT PUMPER TSF-W

FAHRGESTELL / CHASSIS	Typ / type Max. Motorleistung / max. power Getriebe / gearbox Antrieb (Radstand) / drive (wheelbase) Federung / suspension	IVECO Daily EURO 6 205 PS (150 kW) / 205 HP (150 kW) 6-Gang, Schaltgetriebe / 6-speed, manual 4x2 (3750mm) Heckantrieb / rear-wheel drive vorne und hinten: mechanische Federung / front and rear: mechanical
KABINE / CAB	Typ / type Mannschaft / crew	zwei Module, vier Türen / two-piece, 4-door 1+5
AUFBAU / SUPERSTRUCTURE	Material / material Geräteräume / number of lockers	stabile Aluminium – Schweißtechnologie / aluminium 5 (2+2+1)
TANK / TANKS	Wasser / water	600 l, 800 l, 1000 l
FEUERLÖSCHKREISELPUMPE / TRUCK-MOUNTED PUMP	Typ / type Leistung / output	PFPN 10-1000 1000 l/min – 8 bar
BEDIENTEIL / MAIN CONTROL PANEL	Art / type	Steuerung über PFPN / control over PFPN
SCHNELLANGRIFF / RAPID INTERVENTION HOSE REEL	Art / type	Niederdruck / normal pressure Lagerung für 2x C-Druckschläuche in Buchten mit separatem C- Druckabgang von der PFPN / storage for 2 C pressure hoses with separate pressure outlet from the PFPN
LICHTMAST / LIGHT MAST	Art / type	Lichtmast pneumatisch, mit 2 oder 4 LED Scheinwerfern 12 V, mit Handpumpe ausfahrbar / pneumatic, light mast with 2 or 4 spotlights 12V, extendable with manual pump
AUSRÜSTUNG* / EQUIPMENT *	Art / type	Nach Vorgaben der DIN und gemäß Kundenanforderung / in compliance with DIN standard and customer's requirements
GESAMTGEWICHT / MASS	Gesamtgewicht / GVW	~ 7000 kg
ABMESSUNGEN / DIMENSIONS	Länge x Breite x Höhe / [L x W x H]	6.300 mm x 2.350 mm (2.700 mm mit Spiegel) x 2.450 – 2.550 mm / 6.300 mm x 2.350 mm (2.700 mm incl. mirrors) x 2.450 – 2.550 mm

* als Option / as an option

Die oben genannten Angaben sind als Richtwerte zu betrachten. Jedes Fahrzeug kann den Anforderungen des Kunden angepasst werden.
The parameters mentioned above should be treated as approximate. A detailed specification is prepared on the basis of a user's requirements.

Thoma WISS, Deutschland, Im Maria Sand 1, D-79336 Herbolzheim, Tel: +49 7643 / 933 69 – 0, info@thoma-wiss.de, www.thoma-wiss.de

TRAGKRAFTSPRITZENFAHRZEUG TSF-W
LIGHT PUMPER TSF-W

ISO 9001:2008	GEPRÜFT NACH ISO 9001 STANDARD - ZERTIFIZIERT DURCH DAS BUREAU VERITAS ZUGELASSENES ZERTIFIZIERUNGSBÜRO ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.	ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification
ISO 14001:2004	GEPRÜFT NACH ISO 14001 STANDARD - ZERTIFIZIERT DURCH DAS BUREAU VERITAS ZUGELASSENES ZERTIFIZIERUNGSBÜRO ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.	ISO 14001 BUREAU VERITAS Certification

www.facebook.com/Thoma-WISS-GmbHCo-KG-Feuerwehrfahrzeuge

WISS GROUP / GROUPE WISS

WISS

POLEN / POLAND
43-300 Bielsko-Biała
ul. Leszczyńska 22
tél.: +48 33 82 70 800
biuro@wiss.com.pl
www.wiss.com.pl

F. M. „Bumar - Koszalin"

POLEN / POLAND
75-842 Koszalin
ul. Lechnicka 51
tél.: +48 94 342 20 35÷39
info@bumar.pl
www.bumar.pl

W. RUBERG AB

SCHWEDEN / SWEDEN
289 73 IMMELN
Skarviksvägen 13
tél.: +46 44 20 27 50
info@ruberg.se
www.ruberg.se

Thoma WISS

DEUTSCHLAND / GERMANY
Im Maria Sand 1
D-79336 Herbolzheim
Tel: +49 7643 / 933 69 – 0
info@thoma-wiss.de
www.thoma-wiss.de

WISS CZECH, s.r.o.

TSCHECHIEN / CZECH REPUBLIC
763 63 Halenkovice
Halenkovice č.p. 10
tél.: +420 608 180 668
office@wiss.cz
www.wiss.cz